

Locus Map translation

Global

Locus Map has been translated into many World languages. The translating process is provided by crowdsourcing project [Crowdin.com](#) and Locus Map users from many countries. Anybody who is willing to help with translations is welcome!

Plurals

Crowdin.com is not able to handle **Android plural system** correctly. So you're directly translating XML source file instead of texts itself.

There is also not possible to define by your own, which "quantity" identifiers you need, so as you can see, I had to define all six possibilities, even if they're often same. But they're not of course same in all languages

What "quantity" mean is in below table. Complete description is [here](#) if you're interested

```
<html>
```

Value	Description
<code>zero</code>	When the language requires special treatment of the number 0 (as in Arabic).
<code>one</code>	When the language requires special treatment of numbers like one (as with the number 1 in English and most other languages; in Russian, any number ending in 1 but not ending in 11 is in this class).
<code>two</code>	When the language requires special treatment of numbers like two (as in Welsh).
<code>few</code>	When the language requires special treatment of "small" numbers (as with 2, 3, and 4 in Czech; or numbers ending 2, 3, or 4 but not 12, 13, or 14 in Polish).
<code>many</code>	When the language requires special treatment of "large" numbers (as with numbers ending 11-99 in Maltese).
<code>other</code>	When the language does not

```
require special treatment of the given quantity.</td>
    </tr>
</table>
```

```
</html>
```

From:
<http://docs.locusmap.eu/> - **Locus Map Classic - knowledge base**



Permanent link:
<http://docs.locusmap.eu/doku.php?id=manual:about:translation&rev=1441797056>

Last update: **2015/09/09 13:10**